



Bryssel, 28. heinäkuuta 2025  
(OR. en)

11586/25

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0217(NLE)

---

---

LIMITE

ANTIDISCRIM 71  
COCON 51  
COHOM 119  
COPEN 214  
DROIPEN 83  
EDUC 321  
FREMP 202  
JAI 1072  
MIGR 254  
SOC 519  
STATIS 51

#### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan neuvoston ministerikomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta, joka koskee määräajan pidentämistä Kazakstanin liittymiselle Euroopan neuvoston yleissopimukseen naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta, siltä osin kuin on kyse rikosoikeuden alalla tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvistä asioista, turvapaikanhausta ja palauttamiskiellosta

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2025/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**Euroopan neuvoston ministerikomiteassa  
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta,  
joka koskee määräajan pidentämistä Kazakstanin liittymiselle  
Euroopan neuvoston yleissopimukseen naisiin kohdistuvan väkivallan  
ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta,  
siltä osin kuin on kyse rikosoikeuden alalla tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön  
liittyvistä asioista, turvapaikanhausta ja palauttamiskiellosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 78 artiklan  
2 kohdan, 82 artiklan 2 kohdan ja 84 artiklan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', unionin toimielinten ja julkishallinnon osalta neuvoston päätöksellä (EU) 2023/1075<sup>1</sup> ja rikosoikeuden alalla tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien asioiden, turvapaikanhaun ja palauttamiskiellon osalta neuvoston päätöksellä (EU) 2023/1076<sup>2</sup>, ja yleissopimus tuli unionin osalta voimaan 1 päivänä lokakuuta 2023. Yleissopimuksessa on tällä hetkellä 39 osapuolta, mukaan lukien unioni ja 22 jäsenvaltiota.
- (2) Euroopan neuvoston ministerikomitea, jäljempänä 'ministerikomitea', on Euroopan neuvoston päätöksentekuelin. Jokaisella Euroopan neuvoston 46 jäsenellä on oikeus yhteen edustajaan ministerikomiteassa ja jokaisella edustajalla on yksi ääni. Kaikki jäsenvaltiot ovat Euroopan neuvoston jäseniä ja siten edustettuina ministerikomiteassa.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2023/1075, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2023, naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta unionin toimielinten ja julkishallinnon osalta

(EUVL L 143 I, 2.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

<sup>2</sup> Neuvoston päätös (EU) 2023/1076, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2023, naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemistä ja torjumista koskevan Euroopan neuvoston yleissopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta rikosoikeuden alalla tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien asioiden, turvapaikanhaun ja palauttamiskiellon osalta (EUVL L 143 I, 2.6.2023, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (3) Yleissopimuksen 76 artiklan 1 kohdan nojalla ministerikomitea voi yleissopimuksen osapuolia kuultuaan ja niiden yksimielisen suostumuksen saatuaan kutsua Euroopan neuvoston ulkopuolisen valtion liittymään yleissopimukseen. Tällainen päätös vaatii taakseen ministerikomitean kahden kolmasosan enemmistön ja niiden yleissopimuksen osapuolten edustajien yksimielisen äänestyksen, joilla on oikeus osallistua ministerikomitean työskentelyyn.
- (4) Ministerikomitea päätti 22 päivänä huhtikuuta 2020 kutsua Kazakstanin liittymään yleissopimukseen. Kyseisen päätöksen mukaan kutsu oli voimassa viisi vuotta sen hyväksymisestä eli 23 päivään huhtikuuta 2025 saakka.
- (5) Kazakstan pyysi 3 päivänä huhtikuuta 2025 päivätyllä kirjeellä sen yleissopimukseen liittymistä koskevan määräajan pidentämistä kahdella vuodella eli 23 päivään huhtikuuta 2027 saakka, jotta se voisi saattaa sisäiset menettelynsä päätökseen.
- (6) Ministerikomitean odotetaan hyväksyvän kokouksessaan syyskuussa 2025 päätöksen myöntää Kazakstanille kahden vuoden pidennys yleissopimukseen liittymistä koskevaan määräaikaan.
- (7) On aiheellista vahvistaa kanta, joka otetaan unionin puolesta ministerikomiteassa Kazakstanin liittymistä yleissopimukseen koskevan määräajan pidentämiseen, koska tällaisella määräajan pidentämisellä voisi olla oikeusvaikutuksia unioniin. Määräajan pidentämisen vaikutuksena olisi se, että uusitaan Kazakstanille osoitettu yleissopimukseen liittymiskutsu, jonka voimassaolo on päättynyt, minkä vuoksi se voisi merkitä unionin ja Kazakstanin välisten sopimussuhteiden luomista yleissopimuksen puitteissa. Määräajan pidentäminen voisi myös vaikuttaa tapaan, jolla päätökset tehdään yleissopimuksen osapuolten komiteassa.

- (8) Kazakstanin liittyminen yleissopimukseen olisi unionin edun mukaista, koska se laajentaisi yleissopimuksen tiukat normit koskemaan kyseistä maata. Unionin kantana olisi sen vuoksi oltava, että Kazakstanille myönnetään kahden vuoden pidennys yleissopimukseen liittymistä koskevaan määräaikaan, jotta se voi saattaa sisäiset menettelynsä päätökseen.
- (9) Koska unioni ei ole Euroopan neuvoston jäsen mutta kaikki jäsenvaltiot ovat, unionin kannan esittävät sen jäsenvaltiot toimien yhdessä.
- (10) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin, sanotun kuitenkin rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.
- (11) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan neuvoston ministerikomitean kokouksessa syyskuussa 2025 unionin puolesta otettava kanta on tukea määräajan pidentämistä Kazakstanin liittymiselle Euroopan neuvoston yleissopimukseen naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta 23 päivään huhtikuuta 2027 saakka.

*2 artikla*

Edellä 1 artiklassa tarkoitetun kannan esittävät ne jäsenvaltiot, jotka ovat Euroopan neuvoston ministerikomitean jäseniä, toimien yhdessä.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*